

D o d a t o k č. 1

k Zmluve zo dňa 19.06.2009 o nájme výkonu práva poľovníctva v poľovnom
revíri Javorník, uznaného rozhodnutím Okresného úradu v Pezinku, č.j.
6907/1999-FB zo dňa 16.07.1999

čl. I

Zmluvné strany

Prenajímateľ: Mesto Svätý Jur

Prostredná č. 29., 900 21 Svätý Jur

Zastúpený: Ing. Alexander Achberger, primátor

IČO: 00 304 832

Užívateľ: Poľovnícka spoločnosť TURČEK

Nádražná 20., 900 28 Ivanka pri Dunaji

Zastúpený: Ing. Ladislav Šimon, predseda

IČO: 42138493

čl. II

Predmet

Predmetom tohto dodatku č. 1 k zmluve o nájme výkonu práva poľovníctva v poľovnom revíri Javorník zo dňa 19.06.2009 je zmena výšky náhrady za užívanie poľovného revíru v súlade s ustanovením článku VI., ods. 3 predmetnej zmluvy z dôvodu zmeny právnej úpravy – prijatia zákona č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve.

S účinnosťou od 01.01.2011 sa doterajšie znenie čl. III. Nájomné nahrádza nasledovným znením:

„čl. III“

Nájomné

1. Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.01.2011 je náhrada za užívanie poľovného revíru určená podľa sadzobníka na výpočet nájomného, ktorý je Prílohou č. 2 k zákonu č. 274/2009 Z.z. o poľovníctve.

2. Výpočet náhrady podľa sadzobníka:

Poľovný revír Javorník je zaradený do danej lokality v nasledovných akostných triedach (AT) pre jednotlivé druhy zveri:

Druh Poľovného pozemku	Chovná oblasť	Hlavný Druh zveri	Bonita (AT)	Sadzba v €/ha	Ďalšie druhy zveri	Bonita (AT)	Sadzba v €/ha	Výmera v ha	Celkom v €
les	danielia	danielia	III.	0,50				2306	1.153,00
					srnčia	IV.	0,08	1590	127,20
					muflónia	IV.	0,08	716	57,28
					diviacia	III.	0,25	2306	576,50

Poľovnícka spoločnosť TURČEK
Nádražná 20.
900 28 Ivanka pri Dunaji

3. Dohodnutá výška náhrady podľa ods. 2 predstavuje: za rok 2010 nájomné 267,05 € a na rok 2011 vo výške 139,23. Pri dohodnutom výpočte náhrady bol vzatý do úvahy ideálny stav ako keby všetky druhy zveri normované v revíri boli skutočne aj v ideálnom pomere chované na celej výmere pozemku, ktorý je predmetom nájmu.
4. Užívateľ uhradí doplatok nájomného vyplývajúci z tohto dodatku nasledovne:
 - a./ za rok 2010 v sume 214,53 € (pôvodné nájomné 52,52 € už bolo uhradené)
 - b./ za rok 2011 v sume 86,71 € (pôvodné nájomné 52,52 € už bolo uhradené)spolu za roky 2010 a 2011 uhradí doplatok nájomného spolu vo výške 301,24 € do 15 dní od podpísania tohto dodatku oboma zmluvnými stranami na účet prenajímateľa.
5. Nájomné za ďalšie roky od 01.01.2012 uhradí užívateľ vždy vopred do 15.02. bežného kalendárneho roka na účet prenajímateľa vo výške 139,23 €.

čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné články zmluvy o nájme výkonu práva poľovníctva v poľovnom revíri Javorník zo dňa 19.06.2009, uznaného rozhodnutím Okresného úradu v Pezinku, č.j. 6907/1999 – FB zo dňa 16.07.1999 ďalej platia bez zmeny tak ako to je uvedené v § 80 ods. 1 zákona č.274/2009 Z.z. o poľovníctve.
2. Táto zmena sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, 1 obdrží prenajímateľ, 1 obdrží užívateľ a 1 rovnopis zostáva na príslušnom obvodnom lesnom úrade.
3. Užívateľ zabezpečí do 5 pracovných dní odo dňa podpisu tohto dodatku písomné nahlásenie zmeny zmluvy na príslušný obvodný lesný úrad.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmenu zmluvy prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju slobodne podpisujú.
5. Tento dodatok je platný a účinný odo dňa jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o nájme výkonu práva poľovníctva v poľovnom revíri Javorník zo dňa 19.06.2009.

Vo Svätom Juri, dňa 11.11.2011 V Ivanke pri Dunaji, dňa 01.11.2011

Prenajímateľ:
Ing. Alexander ACHBERGER
primátor mesta

Užívateľ:
Ing. Ladislav ŠIMON
predseda spoločnosti

Poľovnícka spoločnosť TURČEK
Nádražná 20
900 28 Ivanka pri Dunaji

①